

**Chemical disinfectants –  
Quantitative suspension test  
for evaluation of sporadicidal activity (phase 1)  
(EN 14347)**

**Chemical disinfectants –  
Quantitative suspension test  
for evaluation of fungicidal activity  
for chemical disinfection products (phase 2/ step 1)  
(EN 1650)**

**Chemical disinfectants and antiseptics –  
Quantitative suspension test  
for the evaluation of bactericidal activity  
of chemical disinfectants and antiseptics used in food,  
industrial, domestic, and institutional areas -  
test methods and requirements  
(phase 2 / step 1) (EN 1276)**

**Chemical disinfectants – Quantitative suspension test  
for evaluation of sporadicidal activity (phase 1)  
(EN 14347)**

NOTES

**Scope**

This draft European Standard describes a suspension test method for establishing whether a product proposed as a chemical disinfectant has or does not have a sporadicidal activity under the laboratory conditions defined by this European Standard. This standard specifies a test method (phase 1) and the minimum requirements for sporadicidal activity of chemical disinfectant products that form a homogeneous physically stable preparation in water.

**Requirements**

The product, when tested in simulated conditions with the test protocol described above, shall demonstrate at least a  $10^4$  log reduction in viable counts when tested according to its practical applications and under required test conditions (20°C, 60 min) when the test organisms according to EN is *Bacillus subtilis*.

**Test Method**

The sporadicidal activity is evaluated using the following strain of spores commercially available:

*Bacillus subtilis*                      ATCC 6633

Product test solutions shall be prepared in hard water at three different concentrations to include at least in concentrations in the active range.

Dilution-neutralization method is the method of choice. Prior to testing all reagents are equilibrated to the test temperature of 20°C using the water bath.

Pipette 8 ml of product to be tested and 1,0 ml water substance into a container of suitable capacity. Add 1ml spore suspension containing  $3,0 \times 10^8$  -  $1 \times 10^9$  cfu/ml. Immediately start the stopwatch, mix and place the container in the water bath at 20°C for for the appropriate contact time (60 min).

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## Test report

European draft Standard EN 14347

«Determination of the sporadicidal activity of chemical disinfectants»

Test laboratory: Laboratory of Hygiene and Microbiology,  
Dept. of Public Health, University of Helsinki

Name of the products: 1. MultiDez  
2. Industrial Teflex

Manufacturer: ZAO Soft Protector, 195030, Himikov 28,  
Saint Petersburg, Russia, INN 7825341974  
Tel. (812) 527-65-26  
[http:// www.teflex.net](http://www.teflex.net)  
e-mail: [admin@teflex.net](mailto:admin@teflex.net)

Date of delivery: March 2010

Storage conditions: room temperature

Test method and validation: Dilution-neutralization method  
Polysorbate 80+lecithin neutralizer

Period of analysis: week 15 2010

Product test concentrations: 1. MultiDez 0.005%, 0.05% and 0.4%  
2. Industrial Teflex 0.4% and 1%

Test temperature: 20° ± 1° C

Product diluent: hard water

Contact times: 60 min

Interfering substances: 0.3 g/l bovine serum albumine  
Bacterial strain used: *Bacillus subtilis* ATCC 6633

## Industrial TEFLEX

Test microbe	colony	Forming units	/ ml
1.0%	Bacterial test suspensio (N)	Bacterial test mixture (N <sub>a</sub> )	Reduction in viability
Escherichia coli	1.11 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Staphylococcus aureus	1.50 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Pseudomonas aeruginosa	1.42 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Enterococcus hirae	1.04 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>

Conclusion:

According to EN 1276 products tested possess good bacterial activity for all microbial strains tested.

Helsinki 19.4.2010

  
Kirsi Laitinen, PhD clinical microbiologist

Kansanterveystieteen laitos  
Lääketieteellinen tiedekunta

PL 41 (Mannerheimintie 172), 00014 Helsingin yliopisto  
Puhelin (09) 1911, faksi (09) 191 27540, [www.kttl.helsinki.fi](http://www.kttl.helsinki.fi)

Institutionen för folkhälsovetenskap  
Medicinska fakulteten

PB 41 (Mannerheimvägen 172), FIN-00014 Helsingfors universitet  
Telefon +358 9 1911, fax +358 9 191 27540, [www.kttl.helsinki.fi](http://www.kttl.helsinki.fi)

Department of Public Health

P.O. Box 41 (Mannerheimintie 172), FIN-00014 University of Helsinki

Faculty of Medicine

Telephone +358 9 1911, fax +358 9 191 27540, [www.kttl.helsinki.fi](http://www.kttl.helsinki.fi)

## MultiDez

Test microbe	colony	Forming units	/ ml
0.4%	Bacterial test suspensio (N)	Bacterial test mixture (N <sub>a</sub> )	Reduction in viability
Escherichia coli	1.11 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Staphylococcus aureus	1.50 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Pseudomonas aeruginosa	1.42 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Enterococcus hirae	1.04 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>

### Conclusion:

According to EN 1276 products tested possess good bactericidal activity for all microbial strains tested, except at concentration 0.005% against Enterococcus hirae.

Test results: all concentrations in clean and dirty conditions

## Industrial TEFLEX

Test microbe	colony	Forming units	/ ml
0.4%	Bacterial test suspensio (N)	Bacterial test mixture (N <sub>a</sub> )	Reduction in viability
Escherichia coli	1.11 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Staphylococcus aureus	1.50 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Pseudomonas aeruginosa	1.42 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>
Enterococcus hirae	1.04 x 10 <sup>8</sup>	< 1.5 x 10 <sup>2</sup>	> 10 <sup>5</sup>

Test verification and validation of the method done simultaneously with the test. Validation results were all acceptable.

## MultiDez

Bacillus subtilis	Bacterial test suspension	Bacterial test mixture	Reduction in viability at test conc.
0.005%	1.12 x 10 <sup>8</sup>	>1 x 10 <sup>4</sup>	< 1x10 <sup>4</sup>
0.05%	1.12 x 10 <sup>8</sup>	>1 x 10 <sup>4</sup>	< 1x10 <sup>4</sup>
0.4%	1.12 x 10 <sup>8</sup>	2.82 x 10 <sup>3</sup>	8.38x10 <sup>3</sup>

### Conclusion:

According to EN 14347 test product possesses borderline sporicidal activity at concentration 0.4% against *Bacillus subtilis* ATCC 6633.

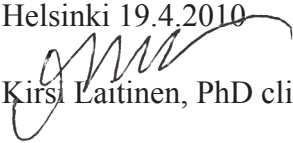
## Industrial Teflex

<i>Bacillus subtilis</i>	Bacterial test suspension	Bacterial test mixture	Reduction in viability at test conc.
0.4%	1.12 x 10 <sup>8</sup>	1.03 x 10 <sup>3</sup>	9x10 <sup>3</sup>
1%	1.12 x 10 <sup>8</sup>	4.8 x 10 <sup>2</sup>	6.4x10 <sup>4</sup>

### Conclusion:

According to EN 14347 test products possesses good sporicidal activity at concentration 1% and borderline sporicidal activity at concentration 0.4% against *Bacillus subtilis* ATCC 6633.

Helsinki 19.4.2010

  
Kirsi Laitinen, PhD clinical microbiologist

Kansanterveystieteen laitos  
Lääketieteellinen tiedekunta

Institutionen för folkhälsovetenskap  
Medicinska fakulteten

Department of Public Health  
Faculty of Medicine

PL 41 (Mannerheimintie 172), 00014 Helsingin yliopisto  
Puhelin (09) 1911, faksi (09) 191 27540, www.kttl.helsinki.fi

PB 41 (Mannerheimvägen 172), FIN-00014 Helsingfors universitet  
Telefon +358 9 1911, fax +358 9 191 27540, www.kttl.helsinki.fi

P.O. Box 41 (Mannerheimintie 172), FIN-00014 University of Helsinki  
Telephone +358 9 1911, fax +358 9 191 27540, www.kttl.helsinki.fi



## Test report

European Standard EN 1276

Test laboratory: Laboratory of Hygiene and Microbiology,  
Dept. of Public Health, University of Helsinki

Name of the products: 1. MultiDez  
2. IndustrialTeflex

Batch number:

Manufacturer: ZAO Soft Protector, 195030, Himikov 28,  
Saint Petersburg, Russia, INN 7825341974  
Tel. (812) 527-65-26  
[http:// www.teflex.net](http://www.teflex.net)  
e-mail: [admin@teflex.net](mailto:admin@teflex.net)

Date of delivery: March 2010

Storage conditions: room temperature

Active substances: PHMG

Test method and validation: Dilution-neutralization method  
Polysorbate 80+lecithin neutralizer

Product test concentrations: 1. MultiDez 0.005%, 0.05% and 0.4%  
2. Industrial Teflex 0.4% and 1%

Test microbes: *Pseudomonas aeruginosa* ATCC 15442  
*Staphylococcus aureus* ATCC 6538  
*Escherichia coli* ATCC 10536  
*Enterococcus hirae* ATCC 8043

Period of analysis: week 14 2010

The number of cells in the suspension is adjusted to  $1,5 \times 10^7$  cfu/ml to  $5 \times 10^7$  cfu/ml using diluent by turbidimetry. Always check the cell count by dilution method.

For *Aspergillus niger* use only the first subculture grown on MEA in Roux bottles and incubate 7 days. No further subculturing is needed. Take the working culture and suspend the cells in 10 ml of sterile 0.05% polysorbate 80 solution in water. Using a sterile spatula detach the conidiospores. The suspension is gently shaken with glass beads and filtered through a fritted filter. Suspension is examined microscopically for absence of mycelia and spore germination. If mycelia or spores are present the suspension is washed again. The conidiospore suspension is adjusted to  $1,5 \times 10^7$  cfu/ml to  $5 \times 10^7$  cfu/ml using the diluent. To determine the cell count the Malassaz chamber is used.

Product test solutions shall be prepared in hard water at three different concentrations to include at least in concentrations in the active range.

Dilution-neutralization method is the method of choice. Prior to testing all reagents are equilibrated to the test temperature of 20°C using the water bath.

Pipette 1,0 ml the interfering substance(s) into a container of suitable capacity. Add 1ml fungal suspension containing  $1,5 \times 10^7$  cfu/ml to  $5 \times 10^7$  cfu/ml. Immediately start the stopwatch, mix and place the container in the water bath at 20°C for 2 min. Pipette 8 ml of the test products and place the container again in the waterbath for the appropriate contact time (minimum 15 min). At the chosen contact time, pipette 1ml of the test mixture into a tube containing 8ml neutralizer (30g/l polysorbate 80 + 3g/l lecithine) and 1ml of water. Mix and incubate in the water bath for 5 minutes. After neutralization take a 1ml sample in duplicate and transfer on MEA plates. Incubate the plates in 36°C for 24 to 48 hours. Count the plates and determine the number of colony forming units for each plate.

## Results

For each test organism record the number of cfu/ml in the fungicidal test suspension (N) and after the test procedure for fungicidal activity of the product ( $N_a$ ).

$$\text{Reduction in viability} = \frac{N \times 10^{-1}}{N_a}$$

## Conclusion

The product shall be deemed to have passed the test if it demonstrates a  $10^4$  or more reduction in viability within 15 min or less at 20°C under the clean and/or dirty test conditions when the test organisms are *Candida albicans* and *Aspergillus niger*.

The number of cells in the suspension is adjusted to  $1.5 \times 10^8$  cfu/ml to  $5 \times 10^8$  cfu/ml using diluent by turbidimetry. Always check the cell count by dilution method.

Product test solutions shall be prepared at three different concentrations to include at least two concentrations in the active range.

Dilution-neutralization method is the method of choice. Prior to testing all reagents are equilibrated to the test temperature of 20°C using the water bath.

Pipette 8 ml of the test products in to container of suitable capacity and add 1ml of water. Add 1ml bacterial suspension containing  $1.5 \times 10^8$  cfu/ml to  $5 \times 10^8$  cfu/ml and 1ml of interfering substance (0.3/3g/l BSA) after incubating these two 2 minutes. Immediately start the stopwatch, mix and place the container in the water bath at 20°C. The activity of the product shall be determined for a contact time chosen from one of the following: 1min, 5min, 15min, 30min, 45min, 60min. At the chosen contact time, pipette 1ml of the test mixture into a tube containing 8ml neutralizer (30g/l polysorbate 80 + 3g/l lecithine)

and 1ml of water. Mix and incubate in the water bath for 5 minutes. After neutralization take a 1ml sample in duplicate and transfer on TSA plates. Incubate the plates in 36°C for 24 hours. Count the plates and determine the number of colony forming units for each plate.

## Results

For each test organism record the number of cfu/ml in the bactericidal test suspension (N) and after the test procedure for bactericidal activity of the product ( $N_a$ ).

$$\text{Reduction in viability} = \frac{N \times 10^{-1}}{N_a}$$

## Conclusion

The product shall be deemed to have passed the test if it demonstrates a  $10^5$  or more reduction in viability within 60 min or less at 20°C.



**Chemical disinfectants and antiseptics – Quantitative suspension test for the evaluation of bactericidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in food, industrial, domestic, and institutional areas - test methods and requirements (phase 2 / step 1) (EN 1276)**

## Scope

This European Standard describes a suspension test method and the minimum requirements for bactericidal activity of chemical disinfectant or antiseptic products that form a homogeneous physically stable preparation in hard water and are used in food, industrial, domestic, and institutional areas.

## Requirements

The product, when tested in accordance with the test protocol described above, shall demonstrate at least a  $10^5$  log reduction in viable counts when the test organisms are *Pseudomonas aeruginosa*, *Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli* and *Enterococcus hirae*.

## Test Method

The bactericidal activity is evaluated using the following two strains:

<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ATCC 15442
<i>Staphylococcus aureus</i>	ATCC 6538
<i>Enterococcus hirae</i>	ATCC 8043
<i>Escherichia coli</i>	ATCC 10536

In order to prepare the working culture of bacterial strains, subculture from the stock culture by streaking onto TSA agar and incubate overnight. Make a second subculture and incubate as earlier. The second subculture is the working culture. Bacterial test suspensions are prepared by taking 10 ml of diluent (Tryptone Sodium Chloride solution) in a 100 ml flask with 5g of glass beads. From the working culture a loopfull of bacterial cells is transferred into the diluent and suspended. Flask is shaken 3 minutes using a mechanical shaker.

## Test report

European Standard EN 1650

Test laboratory: Laboratory of Hygiene and Microbiology, Dept. of Public Health, University of Helsinki

Name of the products: 1. MultiDez  
2. Industrial Teflex

Batch number:

Manufacturer: ZAO Soft Protector, 195030, Himikov 28, Saint Petersburg, Russia, INN 7825341974  
Tel. (812) 527-65-26  
[http:// www.teflex.net](http://www.teflex.net)  
e-mail: [admin@teflex.net](mailto:admin@teflex.net)

Date of delivery: March 2010

Storage conditions: room temperature

Active substances: Polyhexamethyleneguanidine

Test method and validation: Dilution-neutralization method  
Polysorbate 80+lecithin neutralizer

Period of analysis: week 15

Product test concentrations: 1. MultiDez 0.4% and 1%  
2. Industrial Teflex 0.4% and 1%

Test temperature:  $20^{\circ} \pm 1^{\circ} \text{C}$

Product diluent: hard water

Contact times: 60 min

Interfering substances: 0.3g/l BSA (clean conditions) and 3g/l BSA (dirty conditions)

Temperature of incubation: 37° ± 1° C

Test verification and validation of the method done simultaneously with the test. Validation results were all acceptable.

Test results in clean and dirty conditions

### MultiDez

Test organisms	viable	counts	cfu/ml
<i>Candida albicans</i>	Fungicidal test suspension	Fungicidal test mixture	Reduction in viability at test conc.
0.4%	5.21x10 <sup>7</sup>	<5x10 <sup>2</sup>	>10 <sup>4</sup>
1%	5.21x10 <sup>7</sup>	<5x10 <sup>2</sup>	>10 <sup>4</sup>
<i>Aspergillus niger</i>			
0.4%	5.64x10 <sup>7</sup>	>10 <sup>4</sup>	<10 <sup>4</sup>
1%	5.64x10 <sup>7</sup>	< 5x10 <sup>2</sup>	>10 <sup>4</sup>

Conclusion: Concentration 0.4% showed good fungicidal activity against *Candida albicans*. Concentration 1% fullfills the standard requirements against *Aspergillus niger*.

Test results in clean and dirty conditions

### Industrial Teflex

Test organisms	viable	counts	cfu/ml
<i>Candida albicans</i>	Fungicidal test suspension	Fungicidal test mixture	Reduction in viability at test conc.
0.4%	5.21x10 <sup>7</sup>	1.14x10 <sup>1</sup>	>10 <sup>4</sup>
1%	5.21x10 <sup>7</sup>	<1x10 <sup>1</sup>	>10 <sup>4</sup>
<i>Aspergillus niger</i>			
0.4%	5.64x10 <sup>7</sup>	>10 <sup>4</sup>	<10 <sup>4</sup>
1%	5.64x10 <sup>7</sup>	<5x10 <sup>2</sup>	>10 <sup>4</sup>

Conclusion: Concentrations 0.4% and 1% showed good fungicidal activity against *Candida albicans*. Concentration 1% fullfills the standard requirements against *Aspergillus niger*.

Helsinki 10.4.2010

Kirsi Laitinen, PhD clinical microbiologist

Kansanterveystieteen laitos  
Lääketieteellinen tiedekunta

PL 41 (Mannerheimintie 172), 00014 Helsingin yliopisto  
Puhelin (09) 1911, faksi (09) 191 27540, www.kttl.helsinki.fi

Institutionen för folkhälsovetenskap  
Medicinska fakulteten

PB 41 (Mannerheimvägen 172), FIN-00014 Helsingfors universitet  
Telefon +358 9 1911, fax +358 9 191 27540, www.kttl.helsinki.fi

Department of Public Health  
Faculty of Medicine

P.O. Box 41 (Mannerheimintie 172), FIN-00014 University of Helsinki  
Telephone +358 9 1911, fax +358 9 191 27540, www.kttl.helsinki.fi